

إعلان: الدورة التدريبية بشأن تنمية القدرات لما قبل انعقاد الدورة التاسعة لهيئة تدابير الصحة النباتية والجلسات الجانبية (26 فبراير/شباط 2014)

ستعقد دورة تدريبية بشأن تنمية القدرات بالإضافة إلى جانب مجموعة من الجلسات الجانبية خلال أسبوع انعقاد الدورة التاسعة لهيئة تدابير الصحة النباتية (الهيئة) (من 30 مارس/آذار إلى 4 أبريل/نيسان 2014) وذلك في المقر الرئيسي لمنظمة الأغذية والزراعة في روما، إيطاليا.

وستعقد الدورة التدريبية المذكورة يوم الأحد قبل انعقاد دورة الهيئة، أما الجلسات الجانبية فتعقد خلال الأسبوع. وقد تم تعديل الجدول الزمني للدورة التاسعة للهيئة لإتاحة استراحة لمدة ساعتين من الوقت ما بين الجلسات العامة للهيئة، مما يسمح للمندوبين بالمشاركة في الجلسات الجانبية لمدة ساعة واحدة، ويمنحهم الوقت الكافي لتناول وجبة الغداء. وستجري وقائع جميع الجلسات الجانبية للدورة التاسعة للهيئة باللغة الإنكليزية فقط (وفي المستقبل قد يكون من الممكن توفير خدمات الترجمة الفورية خلال الجلسات الجانبية في حال تقديم التمويل اللازم لها).

ويرد أدناه المزيد من المعلومات عن كل جلسة من الجلسات والجدول الزمني المؤقت.

ونشجع جميع الأطراف المتعاقدة على اغتنام هذه الفرصة والمشاركة بنشاط في الجلسات الجانبية خلال الدورة التاسعة للهيئة.

نتطلع إلى لقائكم خلال الدورة التاسعة للهيئة!

(ملاحظة: الأوقات والمواعيد قابلة للتعديل)

الدورة التدريبية لما قبل انعقاد دورة الهيئة

الأحد 30 مارس/أذار 2014
المكان: القاعة الحمراء، المبنى A، الطابق الأول، المقر الرئيسي للمنظمة
من الساعة 14:00 إلى الساعة 17:00

تعقد أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات ولجنة تنمية القدرات هذه الدورة التدريبية من أجل تزويد المشاركين في الدورة التاسعة للهيئة بتدريب عملي على التزامات الأطراف المتعاقدة في الاتفاقية وحقوقها ومسؤولياتها، وعمليات التحضير لاجتماع الهيئة، ولإطلاق موادّ لدعم المشاركة الفاعلة في اجتماعات الاتفاقية. وهذه المواد هي إنتاج مشترك بين أمانة الاتفاقية ومعهد البلدان الأمريكية للتعاون في مجال الزراعة، تحت إشراف لجنة تنمية القدرات وتمويل من مرفق وضع المعايير وتنمية التجارة، وهي جزء من تنفيذ خطة عمل الاتفاقية الدولية لتنمية القدرات.

ونرحب بحضور جميع المندوبين لدى الهيئة لكن التسجيل المسبق لمشاركتهم أمر ضروري على العنوان التالي: <https://www.surveymonkey.com/s/RR86DS9>. وينبغي للمندوبين الذين نالوا مساعدة مالية من أجل حضور دورة الهيئة أن يشاركوا في تلك الجلسة (ومن الضروري تسجيل الحضور أيضا حتى بالنسبة إلى أولئك الذين تعتبر مشاركتهم إلزامية). وسوف تجري وقائع الدورة التدريبية الرئيسية باللغة الإنكليزية مع مجموعات للمناقشة باللغة الإنكليزية والإسبانية والفرنسية والعربية.

الجلسات الجانبية للدورة التاسعة للهيئة

(تعقد باللغة الإنكليزية فقط؛ أما الأوقات والأمكنة المخصصة لانعقادها فقد تتغير، وسوف تقدم معلومات محدثة في حينه)

الأنشطة المتعلقة بتحديث المعالجة بالبرودة

الاثنين 31 مارس/آذار 2014
من الساعة 17:30 إلى الساعة 18:30
المكان: قاعة لبنان، المبنى D، الطابق الثاني، المقر الرئيسي للمنظمة

من قبل المجموعة المعنية بوضع المعايير التابعة لأمانة الاتفاقية:

قامت أمانة الاتفاقية بتيسير مشاوره للخبراء حول المعالجات بالبرودة كانت قد عقدت في ديسمبر/كانون الأول 2013 في بوينس آيرس، الأرجنتين. وسيتم نشر نتائج مشاوره الخبراء تلك في هذه الجلسة الجانبية، وهي تشمل:

- كيفية معالجة المشاكل المتعلقة بتطوير المعالجات بالبرودة وتصميم الاختبارات؛
- كيفية التمييز بين فشل المعالجة والمشاكل اللوجستية؛
- العدد الكبير من المعالجات الباردة المعتمدة وكيفية جعلها متاحة للعموم؛
- الحاجة إلى تعزيز الاتصالات بين المنظمات الوطنية لوقاية النباتات (التصدير والاستيراد) من أجل تقديم العديد من المعالجات الباردة المعتمدة إلى الاتفاقية، استجابةً للدعوة المقبلة لتقديم المعالجات.

ونظراً إلى إدراك المشاركين لضرورة مواصلة التعاون في مجال البحوث لدعم تطوير المعالجات الحرارية للصحة النباتية، تم إنشاء شبكة مستقلة من الباحثين¹.

معالجات الصحة النباتية بالنسبة إلى *Bactrocera dorsalis complex*. يجري التخطيط لعقد مشاوره للخبراء في ديسمبر/كانون الأول 2014 ستجمع أبرز الباحثين حول العالم في مجال معالجات *Bactrocera dorsalis complex*. خلال المناقشات مع لجنة المعايير ساد شعور بأن هذا النوع من الاجتماعات قد تكون له أهمية خاصة في المناطق الأفريقية المصابة بهذه الآفة. وقد عرضت اليابان استضافة هذا الاجتماع في أوكيناوا، اليابان. وتقوم أمانة الاتفاقية حالياً بالتماس ترشيحات من الخبراء للمشاركة في هذا الاجتماع.

¹ <https://www.ippc.int/partners/international-organizations/phytosanitary-temperature-treatments-expert-group>

موارد فنية للاتفاقية: الوصول إلى الأسواق وتحليل مخاطر الآفات وعبور الشحنات**الثلاثاء 1 أبريل/نيسان 2014****من الساعة 13:30 إلى الساعة 14:30****المكان: قاعة إيران، المبنى B، الطابق الأول، المقر الرئيسي للمنظمة**

ستقوم أمانة الاتفاقية الدولية ولجنة تنمية القدرات بإطلاق موارد فنية جديدة تم تطويرها تحت رعاية أمانة الاتفاقية وبدعم مالي منها من أجل مساعدة الأطراف المتعاقدة على تنفيذ الاتفاقية الدولية ومعاييرها. وسوف تتناول تلك المواد علي وجه التحديد الوصول إلى الأسواق وعبور الشحنات. وستقدم هذه الجلسة الجانبية للمشاركين لمحة عامة عن تطوير تلك الموارد ومضمونها، وعن الفرص التي ينبغي المشاركة فيها لدى الخطوات التالية لتطويرها واستخدامها.

● **الدليل إلى قضايا الصحة النباتية المتعلقة بالوصول إلى الأسواق من جانب المنظمة الوطنية لوقاية النباتات:** يقدم هذا الدليل المعلومات والسياق العام للجوانب المتعلقة بالصحة النباتية في المفاوضات بشأن الوصول إلى الأسواق. وهو يصف خيارات الوصول إلى الأسواق الأقل عرقلة للتجارة مع منع دخول وانتشار الآفات إلى مناطق جديدة. ويتضمن الدليل لمحة عامة عن الإطار التنظيمي الدولي للصحة النباتية ودور تحليل مخاطر الآفات في المفاوضات حول الوصول إلى الأسواق، ومعلومات عملية حول تحقيق القدرة على الوصول إلى الأسواق والمحافظة عليها. وسيتم إطلاق الدليل باللغات الإنكليزية والفرنسية والإسبانية والعربية والروسية.

● **الدليل إلى قضايا الصحة النباتية المتعلقة بالعبور بالنسبة إلى المنظمات الوطنية لوقاية النباتات:** يوفر هذا الدليل معلومات عملية لمساعدة المنظمات الوطنية في تحديد ما إذا كانت الشحنات العابرة تشكل خطراً على الصحة النباتية وكيفية إدارة المخاطر بشكل مناسب.

وتشكل هذه المواد كافة جزءاً من تنفيذ خطة العمل لتنمية القدرات التي وضعتها الاتفاقية وهي تعد أساساً لأنشطة تنمية القدرات في المستقبل، بما في ذلك حلقة العمل وأنشطة تدريب المدربين. وستتاح تلك المواد بالمجان على الموقع الإلكتروني لموارد الصحة النباتية (<http://www.phytopsanitary.info/>) لاستخدامها من قبل المنظمات الوطنية والإقليمية لوقاية النباتات وغيرها.

ويمكن تقديم موارد إضافية لإدراجها على الصفحة الإلكترونية لموارد الصحة النباتية من خلال (<http://www.phytopsanitary.info/>) للنظر فيها من قبل لجنة تنمية القدرات التابعة للاتفاقية.

نهج النظم والأدوات التي تم تطويرها ضمن المشروع 328 لمرفق وضع المعايير وتنمية التجارة**الثلاثاء 1 أبريل/نيسان 2014****من الساعة 18:30 إلى الساعة 19:30****المكان: قاعة إيران، المبنى B، الطابق الأول، المقر الرئيسي للمنظمة**

ستقدم هذه الجلسة الجانبية نبذةً عامةً عن "نهج النظم والأدوات" التي تم تطويرها ضمن مشروع ما بعد الامتثال (Beyond Compliance) الذي يموله مرفق وضع المعايير وتنمية التجارة.

وتشمل نواتج المشروع الأدوات اللازمة لتعزيز عمليات صنع القرار والتفاوض لنهج النظم من أجل تمكين المفاوضات الفعالة والقائمة على أساس علمي بشأن الوصول إلى الأسواق. وتساعد هذه الأدوات على تحديد الخيارات العملية لمجموعات تدابير الصحة النباتية التي تتسم بالفعالية والكفاءة من حيث التكلفة، والتي يمكن أن تساعد المنظمة الوطنية في تعزيز تفاعلاتها مع المصدرين وفي المفاوضات بشأن الوصول إلى الأسواق.

وقد شاركت أمانة الاتفاقية بوصفها عضوا في اللجنة التوجيهية لهذا المشروع، من أجل تقديم خبرتها في تنمية القدرات المتعلقة بالصحة النباتية. وسيقوم منفذو المشروع بتقديم الجلسة.

موارد فنية للاتفاقية: الكتيب والدليل السريع بشأن المعالجة بالتسخين بالعزل الحراري ومواد للتوعية بتحليل مخاطر الآفات

الأربعاء 2 أبريل/نيسان

الساعة 13:30 إلى الساعة 14:30

المكان: قاعة إيران، المبنى B، الطابق الأول، المقر الرئيسي للمنظمة

ستقوم أمانة الاتفاقية ولجنة تنمية القدرات بإطلاق الموارد الفنية بشأن التسخين بالعزل الحراري بوصفه معالجةً لمواد التعبئة الخشبية ومواد للتوعية بتحليل مخاطر الآفات. وستقدم هذه الجلسة الجانبية للمشاركين نبذة عامة عن تلك الموارد والفرص التي ينبغي المشاركة فيها خلال الخطوات التالية لتطوير مواد تنمية القدرات واستخدامها.

- **التسخين بالعزل الحراري:** يعتبر التسخين بالعزل الحراري المعالجة المعتمدة حديثاً لمواد التعبئة الخشبية. وهو يستخدم الحرارة من الطاقة الكهرومغناطيسية لتطهير الخشب من الآفات. ووافقت الهيئة في دورتها الثامنة (2013) على التسخين بالعزل الحراري باعتباره معالجة لمواد التعبئة الخشبية كجزء من المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 15: تنظيم مواد التعبئة الخشبية في التجارة الدولية. وستطلق هذه الجلسة: دليلاً سريعاً بشأن المعالجة بالتسخين بالعزل الحراري، يعرض مقدمة قصيرة وسهلة القراءة للمعالجة وعلاقتها بالمعيار الدولي رقم 15، ودور المنظمات الوطنية لوقاية النباتات؛ ودليلاً فنياً أكثر تفصيلاً إلى المعالجة بالتسخين بالعزل الحراري يبلغ حالياً المراحل النهائية لصياغته.

مواد التوعية بتحليل مخاطر الآفات: يفهم العديد من المنظمات الوطنية لوقاية النباتات الدور المحوري لتحليل مخاطر الآفات، وقد تلقت تدريبات على ذلك التحليل ولكنها تفتقر إلى الموارد البشرية والمالية اللازمة لتنفيذه. وقد تم تطوير هذه الموارد بالتعاون مع مختبر تحليل مخاطر الآفات التابع لمنظمة وقاية النباتات في أمريكا الشمالية (دائرة التفنيس على صحة الحيوانات والنباتات) والمجموعة الاستشارية الدولية المعنية بتحليل مخاطر الآفات لدعم المنظمات الوطنية لوقاية النباتات للتوعية بأهمية تحليل مخاطر الآفات وفائدته. وتشمل هذه الموارد أشرطة فيديو وكتيبات موجزة وعروضاً جذابة تمكّن المسؤولين عن وقاية النباتات من إبلاغ القادة رفيعي المستوى في مجالات المال والتجارة والزراعة والأمن الغذائي والبيئة، بأن تحليل مخاطر الآفات استثمار مهم.

المنظورات الإقليمية: الآفات الناشئة

الأربعاء 2 أبريل/نيسان 2014
من الساعة 18:30 إلى الساعة 19:30
المكان: قاعة المكسيك، المبنى D، الطابق الثاني، المقر الرئيسي للمنظمة

ستعقد أمانة الاتفاقية، بالتعاون مع لجنة تنمية القدرات وموظفي شعبة الإنتاج النباتي ووقاية النباتات على المستوى الإقليمي لدى المنظمة، ندوة حول الآفات الناشئة. أما الآفات الناشئة التي ستقدم فهي:

- مرض النخر القاتل للذرة في شرق أفريقيا
- سوسة النخيل الحمراء و *Tuta absoluta* في الشرق الأدنى
- فراشة البطاطا وفراشة الطماطم و عثة المروج في آسيا الوسطى وأوروبا الشرقية
- بق الكسافا الزهري المنقط في آسيا

سوف تقوم الندوة بمناقشة التحديات الرئيسية المتعلقة بالآفات الناشئة في كل منطقة تعاني منها، وستتيح للمشاركين عقد مناقشة مثمرة بعد الندوة.

المنظمات الوطنية لوقاية النباتات ومبادرة Plantwise

الأربعاء 2 أبريل/نيسان 2014
من الساعة 18:30 إلى الساعة 19:30
المكان: قاعة إيران، المبنى B، الطابق الأول، المقر الرئيسي للمنظمة

سينشر وصف هذه الجلسة الجانبية في مرحلة لاحقة.

تجارب المنظمات الوطنية لوقاية النباتات: التأهب والاستجابة للكوارث الطبيعية

الخميس 3 أبريل/نيسان 2014

من الساعة 13:30 إلى الساعة 14:30

المكان: قاعة إيران، المبنى B، الطابق الأول، المقر الرئيسي للمنظمة

تقدم أمانة الاتفاقية ولجنة تنمية القدرات فرصةً للتعلّم من عدد من الأطراف المتعاقدة المختارة والمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات عن الخطوات المتخذة للتخفيف من آثار الكوارث الطبيعية على الصحة النباتية ولا سيما على الزراعة من حيث تعطيلها للتجارة والبيئة والأمن الغذائي وغيرها من القضايا ذات الصلة.

وسوف تغطي هذه الدورة الآليات/العمليات التي وضعتها المنظمات الوطنية والإقليمية لوقاية النباتات من أجل إشراك أصحاب المصلحة ذوي الصلة، في مجال التأهب والاستجابة للطوارئ فيما يتعلق بقضايا الصحة النباتية.

ونرحب بمشاركةكم في هذه الجلسة المفتوحة وغير الرسمية.